

Betreff des Beschlusses: Verlängerung des Vertragsabkommens mit dem Südtiroler Hämodialysezentrum G.m.b.H. für die Erbringung von hämodialysierten Leistungen, welches mit Beschluss Nr. 255 vom 23.12.2014 genehmigt wurde

Oggetto della delibera: Proroga dell' accordo contrattuale con il Centro Emodialisi Alto Adige S.r.l. per l'erogazione di prestazioni di emodialisi approvato con deliberazione n. 255 del 23.12.2014

Der Generaldirektor, unterstützt vom Sanitätsdirektor, vom Verwaltungsdirektor und vom Pflegedirektor, wie auf dem Deckblatt angegeben:

Il Direttore Generale coadiuvato dai direttori sanitario, amministrativo e tecnico - assistenziale, come risulta in frontespizio:

nach Einsichtnahme in den eigenen Beschluss Nr. 255 vom 23.12.2014, welcher das Vertragsabkommen für das Jahr 2015 zwischen diesem Sanitätsbetrieb und dem Südtiroler Hämodialysezentrum G.m.b.H. für Leistungen der Hämodialyse zum Inhalt hat;

vista la propria deliberazione n. 255 del 23.12.2014 contenente l'accordo contrattuale per l'anno 2015 tra questa Azienda Sanitaria e il Centro Emodialisi Alto Adige S.r.l. per prestazioni di emodialisi;

nach Anhören des Gutachtens des Direktors der Abteilung Nephrologie des Krankenhauses Bozen, Dr. Bruno Giacon, für die Notwendigkeit der Verlängerung des obgenannten Vertragsabkommens auch für das Jahr 2016 mit Ausnahme der Erweiterung der Abteilung für Nephrologie - Hämodialyse des Krankenhauses Bozen zu genehmigen;

preso atto del parere del Dott. Bruno Giacon, della Divisione di Nefrologia dell'Ospedale di Bolzano, sulla necessità di approvare la proroga dell'accordo sopraccitato anche per l'anno 2016, salvo l'ampliamento del Reparto di Nefrologia - Emodialisi dell'Ospedale di Bolzano;

zur Kenntnis genommen, dass die vom Hämodialysezentrum erbrachten Leistungen „lebenserhaltend“ sind und die Patienten durch den Sanitätsbetrieb geschickt werden;

preso atto che le prestazioni erogate dal Centro emodialisi sono prestazioni "salvavita" e che i pazienti vengono inviati da questa Azienda Sanitaria;

erachtet die Ausgabenhöchstgrenze um 1.900.000.- Euro auch für das Jahr 2016, mit Ausnahme der Erweiterung der Abteilung für Nephrologie - Hämodialyse des Krankenhauses Bozen, wie mit dem Hämodialysezentrum vereinbart worden ist, zu bestätigen;

ritenuto di confermare anche per il 2016, salvo l'ampliamento del Reparto di Nefrologia - Emodialisi dell'Ospedale di Bolzano, il tetto di spesa di Euro 1.900.000.-, come concordato con il Centro Emodialisi;

außerdem zur Kenntnis genommen, dass das Vertragsabkommen mit dem Südtiroler Hämodialysezentrum für die Erbringung der Hämodialysen auch für das Jahr 2016 notwendig ist, um eine angemessene sanitäre Betreuung im Bereich der Hämodialyse zu gewährleisten;

preso atto altresì che anche per l'anno 2016 è necessario prorogare l' accordo contrattuale per l'erogazione di prestazioni di emodialisi, onde garantire una adeguata assistenza sanitaria nel campo della emodialisi;

nach Einsichtnahme in die Artt. 8-bis, 8-quater, 8-quinquies und 8-sexies des gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 502/1992, welche die Vertragsabkommen zwischen Sanitätsbetrieben und akkreditierten privaten Einrichtungen regeln;

visti gli artt. 8-bis, 8-quater, 8-quinquies e 8-sexies del Decreto Legislativo n. 502/1992, che disciplinano la materia degli accordi contrattuali tra Aziende Sanitarie e strutture private accreditate;

nach Einsichtnahme in die Artt. 37, Abs. 2, und Art. 39, Abs. 3 des LG Nr. 7 vom 05.03.2001 bezüglich der Erbringung ambulanter Fachleistungen seitens der akkreditierten privaten Einrichtungen;

visti gli artt. 37, comma 2, e l'art. 39, comma 3 della LP n. 7 del 05.03.2001 in materia di prestazioni specialistiche ambulatoriali erogate da parte di strutture private accreditate;

nach Anhören des zustimmenden Gutachtens des Verwaltungsdirektors, des Sanitätsdirektors und des Pflegedirektors;

sentiti i pareri favorevoli del Direttore Amministrativo, del Direttore Sanitario e del Direttore Tecnico Assistenziale;

BESCHLIESST

- 1) das Vertragsabkommen mit dem Südtiroler Hämodialysezentrum G.m.b.H. für die Erbringung der hämodialysierten Leistungen, welches mit Beschluss Nr. 255 vom 23.12.2015 genehmigt wurde, für das Jahr 2016 mit Ausnahme der Erweiterung der Abteilung für Nephrologie - Hämodialyse des Krankenhauses Bozen zu verlängern;
- 2) die Ausgabenhöchstgrenze um 1.900.000.- Euro auch für das Jahr 2016, mit Ausnahme der Erweiterung der Abteilung für Nephrologie - Hämodialyse des Krankenhauses Bozen zu bestätigen;
- 3) die diesbezüglichen voraussichtlichen Kosten auf dem Konto der Erfolgsbuchhaltung 390-100-10 „Hämodialyse Betreuung“ zu verbuchen.

Gegenständliche Maßnahme ist mit Rekurs innerhalb der Fallfrist von 60 Tagen ab dem Zeitpunkt in dem der Betroffene volle Kenntnis davon erlangt hat, vor dem Regionalen Verwaltungsgericht der Autonomen Provinz Bozen anfechtbar.

DELIBERA

- 1) di prorogare l' accordo contrattuale con il Centro Emodialisi Alto Adige S.r.l. per prestazioni di emodialisi approvato con deliberazione di questa Azienda Sanitaria n. 255 del 23.12.2015 per l'anno 2016, salvo l'ampliamento del Reparto di Nefrologia - Emodialisi dell'Ospedale di Bolzano;
- 2) di confermare anche per il 2016, salvo l'ampliamento del Reparto di Nefrologia - Emodialisi dell'Ospedale di Bolzano, il tetto di spesa di Euro 1.900.000.-;
- 3) di contabilizzare i presumibili costi derivanti dal presente provvedimento sul conto di contabilità economica 390-100-10 "Assistenza emodialitica".

Il presente provvedimento è impugnabile con ricorso da proporsi nel termine perentorio di 60 giorni, decorrenti dalla piena conoscenza del provvedimento medesimo, avanti al Tribunale Amministrativo Regionale per la Provincia Autonoma di Bolzano.

Beschluss von Dr. Alessia Toniatti ausgearbeitet und geschrieben Delibera elaborata e scritta da dott.ssa Alessia Toniatti